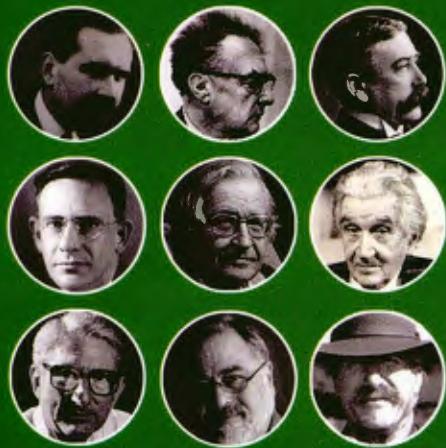




مکاتب زبان شناسی

محمد راسخ مهند



مکاتب زبان‌شناسی

محمد راسخ مهند

مکاتب زبان‌شناسی





محمد راسخ مهند (عضو هیئت علمی دانشگاه بوعلی سینا)
مکاتب زبان‌شناسی
چاپ یکم: ۱۳۹۸: آماده‌سازی و حروفنگاری: دفتر نشر آگه
(ویراستار: محمد نبوی)
چاپ و صحافی: فرهنگستان
شمارگان: ۵۵۰: نسخه
همه‌ی حقوق چاپ و نشر کتاب محفوظ است

نشر آگه

تهران، خیابان بزرگمهر، تقاطع فلسطین، شماره‌ی ۲۲
تلفن دفتر نشر: ۶۶۴۶۳۱۵۵ و ۶۶۹۷۴۸۸۴
ایمیل: info@agahpub.com
لینک‌آگرام: @agahpub
agahpub.com
فروش اینترنتی: agahpub.com

قیمت: ۲۹۰۰۰ تومان

برای معنا دادن به حیات؛ که بی‌گفت‌وگو بی‌معناست.

فهرست مطالب

۹	پیش‌گفتار
۱۳	۱ علم زبان‌شناسی
۲۹	۲ زبان‌شناسی تاریخی-تطبیقی
۴۳	۳ آغاز زبان‌شناسی نوین
۴۳	۴-۱. فردینان دوسوسور
۵۳	۴-۲. حلقه‌ی پراگ
۶۶	۴-۳. توصیف‌گرانی
۷۳	۴ صورت‌گرایی
۷۴	۴-۱. ویژگی‌های صورت‌گرایی
۸۳	۴-۲-۱. ساختار زبان
۹۴	۴-۳-۱. خلاصه
۹۷	۵ شناخت‌گرایی
۱۰۲	۵-۱. مقوله‌بندی
۱۰۷	۵-۲. استعاره‌ی مفهومی
۱۰۹	۵-۳. معنای دانزه‌المعارفی
۱۱۱	۵-۴. طرح‌واره‌های تصویری
۱۱۳	۵-۵. چندمعنایی

۸ مکاتب زبان‌شناسی

۱۱۴	۶-۵. دستورهای ساختی
۱۱۶	۷-۵. فرآگیری زبان
۱۱۸	۸-۵. خلاصه
۱۱۹	۶ نقش‌گرایی
۱۲۰	۱-۶. تعریف نقشی زبان
۱۲۱	۲-۶. ویژگی‌های نقش‌گرایی
۱۳۱	۳-۶. شاخه‌های نقش‌گرایی
۱۴۴	۴-۶. خلاصه
۱۴۷	منابع
۱۵۵	واژه‌نامه
۱۶۳	نمایه

پیش‌گفتار

آشنایی با روند شکل‌گیری هر علم کمک می‌کند تا وضعیت امروز آن را بهتر بشناسیم. سرآغاز یک علم و مواردی که به عنوان مسئله برای آن مطرح است، اهدافی که پی‌می‌گیرد و تاریخچه‌ای که تاکنون پشت سرگذاشته است، همگی به ما در شناخت وضعیت کنونی آن پاری می‌رساند. نام این مسیر هرچه باشد، خواه آن را تاریخ علم بنامیم و خواه بررسی مکاتب مختلف آن، فرق چندانی نمی‌کند. مهم تاباندن نوری بر مسیر گذشته‌ی آن علم است تا جویندگان در پرتو آن نور، سیمای کنونی آن شاخه از دانش بشری را دریابند. هدف من در این کتاب به تصویر کشیدن مسیری است که دانش زبان‌شناسی از اواسط قرن نوزدهم تاکنون طی کرده است، تا بتوانم از این رهگذر به بحث در مورد وضعیت فعلی آن پردازم. این نگاه تاریخی می‌تواند نشان دهد که مهم‌ترین مسائل مطالعه‌ی زبان از زمان شروع زبان‌شناسی نوین تاکنون چه بوده‌اند، و ما را با دیدگاه‌های افراد مختلفی که به این مسائل نگاهی داشته‌اند آشنا کند. در حقیقت هدف اصلی من این است که نشان دهم از چه «دریچه‌هایی» به زبان نگریسته شده و این دریچه‌ها چه تفاوت‌هایی با هم دارند. نگاه‌های متفاوت به برداشت‌های گوناگون می‌رسند و این برداشت‌ها در نهایت به راه حل‌های مختلف می‌نجامند. سعی من بر این بوده است که مهم‌ترین دیدگاه‌های متفاوت به زبان را به‌طور خلاصه در این کتاب شرح دهم.

در منابع مختلف رویکرد یکدستی به کاربرد اصطلاحات «مکتب»^۱، «رویکرد»^۲، «شاخه»^۳ و «نظریه»^۴ دیده نمی‌شود. من در این کتاب، مکتب و رویکرد را در یک معنا به کار می‌برم. هر مکتب بنيان‌های فلسفی و تعریف‌های خاص خود را دارد، و نیز شیوه‌ی هر مکتب در جمع آوری داده‌ها و ارائه‌ی تبیین‌ها خاص خود آن مکتب است. کرفت (۲۰۰۳، فصل ۹) تعبیری کمایش مشابه از رویکرد و مکتب دارد. هر مکتب معمولاً چند شاخه دارد، که در بنيان‌های نظری و تعاریف‌شان با یکدیگر مشترک‌اند.^۵ مثلاً مکتب نقش‌گرایی^۶، شاخه‌هایی مانند دستور نظام‌منسقشی^۷ و دستور نقشی دارد. اگرچه این شاخه‌ها تقاویت‌هایی با هم دارند، اما در تعریف زبان، دستور و ماهیت داده‌ها و نیز ارائه‌ی تبیین‌ها با یکدیگر هم سو هستند. در هر مکتب (یا هر شاخه از آن) نظریه‌هایی وجود دارد. مثلاً در رویکرد نقشی‌رده‌شناختی^۸ نظریه‌های مختلفی هم‌چون نظریه‌ی گذرایی^۹ (هاپر و تامسون ۱۹۸۰) هست. یعنی برای مبحث گذرایی، این مکتب یا رویکرد می‌تواند چندین نظریه داشته باشد، که یکی از آن‌ها نظریه‌ی پیوستاری بودن^{۱۰} گذرایی است که از سوی هاپر و تامسون (۱۹۸۰) مطرح شده است. پس اگر از نظر فراگیر بودن به قضیه نگاه کنیم، مکتب یا رویکرد دارای چند شاخه است و در هر شاخه نظریه‌هایی نیز برای حل مسائل زبان وجود دارد. این تقسیم‌بندی ما را در بیان بهتر مقصود یاری می‌کند.

در مورد مکاتب زبان‌شناسی در زبان فارسی کتاب‌های مختلفی تألیف یا ترجمه شده است (مشکوکه‌الدینی ۱۳۷۳، دیر مقدم ۱۳۸۳، روینز ۱۳۷۰، سورن ۱۳۸۸). از این میان، دیر مقدم (۱۳۸۳) به معرفی و تحلیل مکتب صورت‌گرایی^{۱۱} پرداخته است که منبع جامعی در این زمینه به شمار می‌رود. وی در فصل اول این کتاب به طور خلاصه به دو رویکرد غالب دیگر نیز در زبان‌شناسی امروز، یعنی نقش‌گرایی و شناخت‌گرایی^{۱۲}، پرداخته است. مشکوکه‌الدینی (۱۳۷۳) با این‌که سعی کرده

1. school
2. approach
3. branch
4. theory
5. functionalism
6. Systemic-Functional Grammar
7. Functional Grammar
8. Functional-Typological
9. transitivity
10. formalism
11. cognitivism

دیدگاه‌های مختلف زبان‌شناسی را معرفی کند، اما این دیدگاه‌ها را فقط تازمان چامسکی بررسی کرده است و از دور رویکرد نقش‌گرایی و شناخت‌گرایی سخن به میان نیاورده است چرا که در زمان انتشار کتاب این دور رویکرد هنوز شکل کامل و مشخصی به خود نگرفته بودند. سایر آثاری که در این زمینه منتشر شده‌اند به شکل ترجمه هستند. رویینز (۱۳۷۰) پیش‌تر به تاریخ زبان‌شناسی پرداخته است و بخصوص به مکاتب نوین در اواخر قرن بیستم، اشاره‌ای نکرده است. سورن (۱۳۸۸) نیز بر زبان‌شناسی ساخت‌گرای اروپا و آمریکا تأکید دارد و به مکاتب نقش‌گرایی و شناختی اشاره‌ای نکرده است. ازین‌رو، جای خالی کتابی که به صورت جامع، والبته فشرده، به معرفی و مقایسه‌ی مکاتب نوین زبان‌شناسی در زبان فارسی پردازد، احساس می‌شد. سعی نگارنده پر کردن هرچه بهتر این جای خالی است. مهم‌ترین ایراد آثار قبلی پرداختن به مکاتب جدیدتر نقش‌گرایی و شناخت‌گرایی است، که در این کتاب هر یک در فصلی مجزا معرفی شده‌اند.

کتاب حاضر در شش فصل تنظیم شده است. در فصل اول به تعریف زبان‌شناسی به عنوان یک علم می‌پردازیم و سعی می‌کنیم بر اساس دیدگاه‌های مختلف در فلسفه‌ی علم، جایگاه زبان‌شناسی و پارادایم‌های مختلف حاکم بر آن را در دوره‌های مختلف به طور مختصر شرح دهیم. فصل دوم به صورت بسیار فشرده به مطالعه‌ی زبان تا قبل از قرن بیستم، به ویژه قرن نوزدهم اختصاص دارد. اهمیت قرن نوزدهم در شکوفایی زبان‌شناسی تاریخی‌تطبیقی^۱ بود. در فصل سوم به آغاز زبان‌شناسی نوین می‌پردازیم. زبان‌شناسی نوین با فردیناندو سوسور شروع شد و در ادامه ابتدا اروپا و سپس آمریکا را به زیر چتر خود کشاند. در این فصل علاوه بر دیدگاه‌های سوسور، دیدگاه‌های زبان‌شناسان مکتب پرآگ و توصیف‌گرایان آمریکایی نیز بررسی شده است. فصل چهارم به مکتب صورت‌گرایی اختصاص دارد. بسیاری ظهور چامسکی در زبان‌شناسی را نقطه‌عطقه‌ی در این علم می‌دانند که باعث ایجاد رویکرد صورت‌گرایی در نیمه‌ی دوم قرن بیستم شد که هنوز هم یکی از مکاتب مطرح در این علم است. در فصل پنجم به مکتب شناخت‌گرایی پرداخته‌ایم. این مکتب اکنون یکی از مکاتب عمده‌ی زبان‌شناسی است و طرفداران بسیاری دارد. فصل ششم به معرفی مکتب نقش‌گرایی اختصاص دارد. مکتب نقش‌گرایی تا حد زیادی مکتب مقابل صورت‌گرایی است و در بسیاری از اصول و مفاهیم با این مکتب در تقابل است. زبان‌شناسان برای

اشاره به دو مکتب شناخت‌گرایی و صورت‌گرایی از اصطلاح زبان‌شناسی کاربرد بینیاد استفاده می‌کنند تا نشان دهند که این دو مکتب در بسیاری از مفاهیم با یکدیگر مشترک هستند.

در دوره‌ی کارشناسی ارشد رشته زبان‌شناسی درسی به نام مکاتب زبان‌شناسی وجود دارد و من چندین دوره آن را تدریس کرده‌ام. اکنون امیدوارم این کتاب که به مدد تجربه‌ی چند ساله تدریس نگاشته شده است، کمکی هرچند مقدماتی به آشنایی دانشجویان و علاقه‌مندان با مکاتب زبان‌شناسی بنماید و آن‌ها را تشویق کند که برای فهم عمیق‌تر مطالب به منابع مذکور در کتاب مراجعه کنند. با این حال، هدف من تنها نگارش کتابی برای درس مکاتب زبان‌شناسی نبوده است، بلکه سعی کرده‌ام مباحث را به گونه‌ای مطرح کنم که علاقه‌مندان و دانشجویان سایر رشته‌های مرتبط نیز که به‌نوعی با زبان سروکار دارند بتوانند از آن استفاده کنند. امیدوارم این هدف محقق شده باشد.

مایل ام این پیش‌گفتار را با یک اعتراف به پایان برم. من بیش از بیست سال است که زبان‌شناسی می‌خوانم و تدریس می‌کنم. هرچه بر تعداد این سال‌ها افزوده شده است، اعتمادم به سخنانی که می‌گوییم و می‌شنوم کمتر شده است، تا بدان جا که اکنون هر حرفی را در این زمینه با خروارهاشک و تردید به زبان می‌آورم. اگر به خودم جرئت دادم و این کتاب را نوشتم، تنها یک دلیل داشته است و آن نیز وجود دانشجویانی است که در کلاس‌هایم شرکت می‌کنند، مباحثه می‌کنند و گاهی نیز مرا به خاطر این که توانسته‌ام مطلبی را به آن‌ها منتقل کنم تشویق می‌کنند. با نوشتن این کتاب سعی کرده‌ام این تجربه را با افراد بیش‌تری تقسیم کنم و آن‌ها را نیز به گفت‌وگو دعوت کنم تا از این راه از فکر و نظر آن‌ها آگاه شوم. قدردان کسی هستم که با گفت‌وگو به زندگی ام معنا می‌دهد، که بی آن به غایت بی معناست.

این کتاب بدون یاری دستانی که دست ناتوان ام را می‌گیرند به سرانجام نمی‌رسید. از دوست عزیزم آقای مهدی پریزاده سپاس‌گزارم که متن را خواند و کمک کرد مقداری از شلختگی‌های آن کم شود. و نیز، هم‌چون همیشه سپاس‌گزار لطف و درایت مدیر محترم نشر آگه، سرکار خانم حسینخانی و همکاران ایشان هستم. و البته خیالم راحت است که دوست عزیزم، جناب آقای محمد نبوی، دستی به سر و روی نوشته‌ام می‌کشد تا قابل خواندن باشد. اکنون من حکم مهمانی را دارم که نشر آگه را خانه‌ی خود می‌داند. از همه‌ی این عزیزان سپاس‌گزارم.

۱

علم زبان‌شناسی

زبان‌شناسی را مطالعه‌ی علمی زبان تعریف می‌کنند. اما علم چیست؟ اگر بگوییم که شیمی، فیزیک، زمین‌شناسی و نظایر آن علم هستند، ولی موسیقی و هنر علم نیستند، پاسخ مشخصی نداده‌ایم. اصل پرسش درواقع این است که چرا این رشته‌ها را «علم» می‌دانیم. وجوده اشتراک آن‌ها چیست؟ شاید بگوییم علم راهی است برای شناخت جهان. درست، اما دین هم همین هدف را دارد، حتی فال‌گیری و طالع‌بینی نیز چنین هدفی دارند؛ اما کسی آن‌ها را علم نمی‌داند. شاید بگوییم علوم روش‌های خاص خود را دارند و از آزمایش برای شناخت جهان بهره می‌برند. بله، ولی تمام علوم از آزمایش و آزمایش‌گاه بهره نمی‌برند. پس وقتی زبان‌شناسی را مطالعه‌ی «علمی» زبان تعریف می‌کنیم، باید تکلیف خود را با وازه‌ی علم معلوم کنیم. در ادامه می‌بینیم که قضیه به این سادگی نیست.

هر علمی تاریخی دارد، طولانی یا کوتاه؛ و در هر علمی افرادی وجود دارند که به تاریخ علم خود علاقه دارند، تا جایی که حیطه‌ی اصلی پژوهشی آن‌ها تاریخ همان علم است؛ مثل شیمی‌دان‌هایی که متخصص‌تاریخ علم شیمی هستند، یا فیزیک‌دان‌انی که متخصص‌تاریخ علم فیزیک هستند. اما غیر از این افراد، دانشمندانی هم هستند که رشته‌ی علمی آن‌ها مطالعه‌ی خود علم است. درواقع آن‌ها فلسفه‌ی علم را مطالعه می‌کنند. در مقایسه با اکثر علوم، رشته‌ی فلسفه‌ی علم یک رشته‌ی دانشگاهی نسبتاً جدید است که در قرن بیستم پا گرفت. با این وجود، این رشته اکنون در بسیاری از

دانشگاه‌های جهان دایر است. در مباحث فلسفه‌ی علم، به تاریخ علم نیز می‌پردازن می‌شود زیرا توجه به آن شرط ضروری تحقیق در زمینه‌ی فلسفه‌ی علم است. مورخان علم معمولاً منشأ علم جدید را بین سال‌های ۱۵۰۰ و ۱۷۵۰ در نتیجه‌ی تحولات سریع علمی در اروپا می‌دانند. این دوران را عصر انقلاب علمی می‌نامند. تا قبل از این دوران، جهان‌بینی حاکم مشرب ارسطوی بود و دیدگاه‌های او در علوم مختلف پذیرفته بود، مثل این نظر او که فقط چهار عنصر آب، آتش، باد و خاک تمام اجرام زمین را می‌سازند. مشخص است که این نظر با یافته‌های امروز شیمی‌دانان بسیار تناقض دارد. در عصر انقلاب علمی، شاید نخستین مرحله‌ی مهم انقلاب کوپرنیک بود. کوپرنیک (۱۴۷۳-۱۵۴۳) مدل زمین‌مرکزی پیش از خود را، که به آن نجوم بطلمیوسی می‌گویند، تغییر داد. این دیدگاه بخش مهمی از جهان‌بینی ارسطوی بود که حدود ۱۸۰۰ سال مورد استناد بود. کوپرنیک می‌گفت خورشید مرکز عالم است و سیارات از جمله زمین، به دور آن می‌گردند. دیدگاه کوپرنیک به واسطه‌ی کارهای کپلر (۱۵۷۱-۱۶۳۰) و گالیله (۱۵۶۴-۱۶۴۲) به تکوین فیزیک جدید انجامید. کپلر دریافت که مدار سیارات در گردش به دور خورشید دایره‌ای نیست، بلکه بیضی شکل است. هم‌چنین گالیله، برخلاف نظر ارسطو، نشان داد که اجسام با اوزان متفاوت با سرعت مساوی به زمین سقوط می‌کنند و تفاوت ظاهری در میزان مقاومت هواست. در واقع او قانون^۱ سقوط آزاد را ارائه کرد. وی پیشگام علم مکانیک است. گالیله بر آزمون تجربی فرضیه‌ها تأکید می‌کرد و در واقع باعث شد نگرش تجربی در باب طبیعت بنیاد نهاده شود. پس از گالیله، دستاوردهای نیوتون (۱۶۴۲-۱۷۲۷) در فیزیک چارچوبی برای علم پدید آورد که حدود دویست سال دوام داشت. سه قانون معروف او و اصل گرانش وی اساس نگرش علمی وی را تشکیل می‌دهند. در ادامه، دیدگاه‌های اینشتین (۱۸۷۹-۱۹۵۵) در اوایل قرن بیست تصویر نیوتونی جهان را تغییر داد و خود به نگرش غالب تبدیل شد. در زیست‌شناسی، چارلز داروین (۱۸۰۹-۱۸۸۲) نظریه‌ی تکامل بر پایه‌ی انتخاب طبیعی را ارائه داد و نشان داد که به مرور زمان افرادی در هر گونه دوام می‌آورند که بهتر و بیش تر با محیط اطراف شان انطباق پیدا می‌کنند. این دیدگاه نگرش غالب در زیست‌شناسی شد. شاید بتوان گفت مهم‌ترین واقعه در نیم قرن گذشته ظهور علوم شناختی^۲ است که در آن جنبه‌های مختلف شناخت بشری مانند ادراک، حافظه،

1. law

2. cognitive sciences

یادگیری، استدلال و زبان مورد مطالعه قرار می‌گیرد (آکاشا ۱۳۸۷، ص ۳-۱۲). هدف فیلسفه علم چیست؟ اوروش‌های علمی مورد استفاده در علوم مختلف را بررسی می‌کند. انسان با استفاده از همین روش‌های علمی در علوم مختلف پیشرفت کرده است. همنوع خود را به فضای فرستاده، بسیاری از بیماری‌ها را درمان کرده، تلویزیون و کامپیوتر ساخته، و هزاران کار دیگر. اما روش علمی چیست؟ آیا کاملاً موثق است؟ علم چگونه پیشرفت می‌کند؟ این‌ها از جمله پرسش‌هایی است که در فلسفه علم مطرح می‌شوند. پاسخ ساده به پرسش مربوط به روش علمی این است که روش علمی برپایه مشاهده‌ی عینی واقعیتی در جهان آغاز می‌شود، سپس نظریه‌ای ارائه می‌شود که الگوی این مشاهدات را تبیین^۱ کند، و در ادامه، اگر نظریه درست بود، آینده را نیز پیش‌بینی می‌کند. مثلاً با گرم کردن آب بفهمد که آب در صد درجه می‌جوشد (مشاهده) و با تکرار این مشاهده و آزمایش به این نتیجه برسد که نقطه‌ی جوش آب را می‌توان در ارتباط با دما و شرایط مختلف مشخص کند (پیش‌بینی). این تعریف رایج از روش علمی است. اما چنین تعریفی اشکالاتی دارد. یکی از مهم‌ترین ایرادهای آن ترتیب مشاهده و نظریه است. به‌گونه‌ای که طبق این تعریف، مشاهده همیشه قبل از نظریه است و دانشمندان همواره با ذهن خالی و بدون پیش‌داوری به مشاهده می‌پردازند. اما در واقع، مشاهده بدون پیش‌داوری تقریباً ناممکن است. دانش قبلی ما و توقعات ما احتمالاً در چیزی که می‌بینیم تأثیر دارد. نگاه من به سیم‌های تلفن‌خانه، یا هارد کامپیوتر، با نگاه مهندس مخابرات یا مهندس کامپیوتر متفاوت است. من فقط چند رشته سیم رنگی یا چند نقطه با وسایلی ریز می‌بینم، اما آن‌ها چیز متفاوتی می‌بینند. پس دیدن به همین سادگی نیست و به انتظارات ما، معرفت ما و گرایش ذهنی ما بستگی دارد. مشکل دیگر تعریف روش علمی تکیه‌ی علم بر استقرار^۲ است. استقرار، در کنار قیاس^۳، راهی برای تبیین علمی است. منظور از تبیین علمی پاسخ به چرایی پدیده‌هاست. چرا آب در صد درجه می‌جوشد؟ چرا لاشه‌ی اووزون سوراخ می‌شود؟ چرا بچه‌ها زبان مادری خود را یاد می‌گیرند؟ یکی از راههای تبیین، قیاس است؛ مثل این قیاس: «قوها پرنده‌اند»، و «پرنده‌ها حیوان‌اند» پس «قوها حیوان‌اند». این یک تبیین قیاسی است، که از مقدماتی کلی به نتیجه‌ای می‌رسد. اگر مقدمات صحیح باشند،

-
1. explanation
 2. induction
 3. deduction

درستی تبیین‌های قیاسی تضمین شده است. اما تبیین‌های قیاسی چندان به درد علم نمی‌خورند. دانشمندان معمولاً از تبیین‌های استقرایی استفاده می‌کنند. مثلاً من صد بار آب را در اینجا جوشانده‌ام و هر بار آب در صد درجه به جوش آمده است، پس بار دیگر هم در صد درجه به جوش خواهد آمد. این یک تبیین استقرایی است. من سی سال است که می‌بینم خورشید از مشرق طلوع می‌کند، در نتیجه اطمینان دارم که فردا هم خورشید از مشرق طلوع خواهد کرد. من هر روز سه لیوان چای می‌خورم و هیچ‌گاه مسموم نشده‌ام، پس الان نیز با نوشیدن چای مسموم نخواهم شد. و هزاران تبیین استقرایی دیگر. درواقع ما بر اساس تبیین‌های استقرایی زندگی می‌کنیم. اما دیوید هیوم (۱۷۷۶-۱۷۱۱) فیلسوف قرن هجدهم می‌گوید استفاده از استقرا پشتونه‌ی علمی ندارد و صرفاً عادتی غریزی است و از روی آگاهی نیست (اکاشا، ۱۳۸۷، ص ۳۰). استقرا درواقع نوعی باور است به این که در جهان «اصل یکنواختی»^۱ حاکم است. یعنی چون من صدھا بار چای خورده‌ام و مسموم نشده‌ام، این بار نیز نمی‌شوم؛ یا چون من تا حالا ده هزار قورا دیده‌ام و همه سفید بوده‌اند، پس همه‌ی قوها سفیدند. اما ممکن است قوی بعدی سیاه باشد، و شاید این لیوان چای مرا مسموم کند. نمی‌توان اصل یکنواختی طبیعت را اثبات کرد، هرچند آن را پذیرفته‌ایم. می‌توان گفت چون تاکنون طبیعت اصل یکنواختی را رعایت کرده است، فردا هم رعایت خواهد کرد. اما این خودش یک استدلال استقرایی است. یعنی ما گرفتار دور شده‌ایم. اگر کسی به استقرا اعتماد نداشته باشد، راهی برای مجاب کردن اش نداریم. درواقع استقرا بنیان عقلانی ندارد، اما گریزی نیز از آن نیست. پس اگر حرف هیوم درست باشد، بنیاد علم چندان استوار نیست.

البته کارل پوپر (۱۹۰۲-۱۹۹۴) پاسخ متفاوتی به مستله‌ی استقرا دارد. از نظر وی استقرا پایه و اساس روش علمی نیست. او فرضیه‌ی ابطال‌گرایی را اوانه داد که هدف آن ابطال نظریه‌های علمی است. از نظر وی، نظریه‌های علمی حدس‌هایی هستند که باید مورد آزمون تجربی قرار گیرند و هدف هم اثبات کذب آن‌هاست. یعنی باید سعی کرد مثال نقض برای نظریه یافتد تا نظریه باطل شود یا حداقل جرح و تعدیل گردد. به این ترتیب، علم با حدس و ابطال پیش می‌رود. این چنین بود که مثلاً نگرش بعلمیوسی باطل شد و جای خود را به نظریه‌ی کوپرنیکی داد. از این رو، برای استدلال استقرایی «همه‌ی قوها سفید هستند»، فقط کافی است یک قوی سیاه پیدا شود تا این نظریه

ابطال شود. در واقع ابطال نظریه‌ها بسیار آسان‌تر از اثبات آن‌هاست. نکته‌ی دیگر بحث پوپر این است که اصولاً فقط نظریه‌هایی که قابلیت ابطال‌پذیری داشته باشند، علمی هستند و احکام ابطال‌پذیر به حال علم مفید نیستند. مثلاً پوپر معتقد بود نظریات روان‌کاوانه‌ی فروید علمی نیستند چون ابطال‌پذیر نیستند. به نظریه‌ی پوپر ایراداتی گرفته شد. از جمله این که نظریه‌ی پوپر نقش تأیید فرضیه‌ها در علم را به حساب نمی‌آورد و بنابراین به لحاظ تاریخی درست نیست. نمونه‌ی معروف چگونگی کشف سیاره‌ی نپتون بود. با پذیرش نظریه‌ی نیوتون درباره‌ی گرانش، مسیر گردش سیارات به دور خورشید را می‌شد پیش‌بینی کرد. اما یک مورد نقض پیدا شد. مدار اورانوس بر این اساس منطبق نبود. پس طبق ابطال‌گرایی پوپر، باید نظریه‌ی گرانش نیوتون را کفار می‌گذاشتند. اما دو دانشمند، آدمز و لوویه، فرض کردند که این نظریه درست است اما پای سیاره‌ای دیگر در میان است که بر اورانوس نیروی گرانشی وارد می‌کند. دیری نپایید که آن سیاره یعنی نپتون کشف شد. آن‌ها راه پوپر را نزفتند و در نهایت به کشفی جدید نائل شدند. به این ترتیب و با نمونه‌های دیگر، معلوم شد کوشش پوپر برای تعیین روش علمی، تمایز بین علم و شبیه‌علم، توفیق کامل نداشته است (اکاشا ۱۳۸۷، ص ۲۰).

پوزیتیویست‌هایی مانند پوپر در نیمه‌ی اول قرن بیستم تأکید می‌کردند که علم باید عینیت آشکار داشته باشد (مانند علوم طبیعی، ریاضیات و منطق) و رشتهداری دیگر بیش‌تر حاصل عقاید شخصی‌اند (و در این تعریف علم نیستند). استفاده از آزمون تجربی برای ابطال نظریه‌های علمی نشان می‌دهد که چه فعالیتی علم است و چه فعالیتی شبیه‌علم. پس علم بهترین نمونه از فعالیت عقلانی و مطمئن‌ترین راه رسیدن به حقیقت است. در چنین فضایی بود که کتاب ساختار انقلاب‌های علمی^۱ نوشه‌های تامس کوهن^۲ (۱۹۲۲-۱۹۹۵) در سال ۱۹۶۳ منتشر شد. این کتاب بی‌تر دید مهم‌ترین کتاب فلسفه‌ی علم در نیم قرن گذشته بوده است.

نکته‌ی اصلی کتاب کوهن این است که علم به روش تدریجی و خطی و با اطلاعات و داده‌های نوین توسعه نمی‌یابد، بلکه از راه انقلاب‌های علمی دوره‌ای پیش می‌رود. منظور وی از انقلاب علمی دوران پرتلاطمی است که در آن عقاید علمی رایج جای خود را به عقاید کاملاً جدید می‌دهند؛ مانند انقلاب کوبرنیک در نجوم، انقلاب اینشتین در فیزیک، و انقلاب داروین در زیست‌شناسی (اکاشا ۱۳۸۷، ص ۱۰۸). او

1. *The structure of scientific revolutions*

2. Thomas Kuhn

دورانی را که یک رشته‌ی علمی در معرض تحولات انقلابی نیست دوران علم متعارف می‌نامد. در شرح وی از علم متعارف، مفهوم پارادایم^۱ مهم است. از نظر کو亨 در هر انقلاب علمی، یک پارادایم مسلط و قابل قبول جامعه‌ی علمی کنار گذاشته می‌شود و پارادایم تازه‌ای جای آن را می‌گیرد (کو亨، ۱۳۹۵، ص. ۸). منظور از پارادایم «مجموعه‌ی دستاوردهای عموماً به رسمیت شناخته‌شده‌ی علمی است که برای مدت‌زمانی در طرح و حل مسائل جامعه‌ی علمی نقش الگورابه عهده می‌گیرد» (کو亨، ۱۳۹۵، ص. ۲۲). هر پارادایم دو مؤلفه‌ی اصلی دارد: نخست، مجموعه‌ای از فرض‌های نظری بنیادین که همه‌ی اعضای جامعه‌ی علمی در دوره‌ای خاص آن‌ها را قبول دارند. دوم، مجموعه‌ای از نمونه‌ها یا مسائل علمی که با همان فرض‌های نظری حل می‌شود. دانشمندانی که پارادایم مشترک دارند، درباره‌ی مسیر آینده‌ی پژوهش رشته‌ی علمی خود، مسائل آن رشته و روش حل آن‌ها و جواب درست به مسائل اتفاق نظر دارند. از نظر او، در تاریخ هر علم سه مرحله قابل تکیک است: نخست، مرحله‌ی پیش‌پارادایمی؛ یعنی مرحله‌ای که اعضای یک جامعه‌ی علمی بر روی یک پارادایم واحد اجماع ندارند. دوم، مرحله‌ی علم متعارف؛ که در آن اعضای یک جامعه‌ی علمی یک پارادایم را قبول دارند و سعی می‌کنند مسائل علمی خود را با استفاده از آن پارادایم حل کنند. این مرحله بسیار محافظه‌کارانه است و دانشمندان می‌خواهند پارادایم موجود را حفظ کنند و بسط و ادامه دهند. درواقع دانشمندان پارادایم را قبول دارند و آن را به محک آزمون نمی‌زنند. پارادایم را می‌پذیرند و پژوهش‌های خود را در چارچوب آن سامان می‌دهند. مرحله‌ی علم متعارف ممکن است دهه‌ها یا قرن‌ها دوام داشته باشد. اما ممکن است ناهنجاری‌هایی ایجاد شود که منجر به تحول و رسیدن به مرحله‌ی سوم شود. سوم، مرحله‌ی انقلاب علمی؛ که حاصل بحران در جامعه‌ی علمی است. در بحران، یافته‌هایی به دست می‌آید که با پارادایم حاکم انطباق ندارد و به همین دلیل اعتبار پارادایم حاکم زیر سوال می‌رود و با بروز انقلاب علمی، پارادایم جدیدی جایگزین آن می‌شود. پارادایم جدید باید بتواند یافته‌های ناسازگار با پارادایم قبلی را توجیه کند. معمولاً یکی دونسل باید بگذرد تا چرخه‌ی انقلاب علمی کامل شود و جامعه‌ی علمی با پارادایم جدید سازگار شود. وقتی بحران در علم متعارف روی می‌دهد، پارادایم‌های رقیب با هم‌دیگر ناسازگار هستند و نمی‌توان یک پارادایم را با مفاهیم و تعابیر پارادایم دیگر فهمید. یعنی در دوره‌ی بحران، طرفداران پارادایم‌ها

حرف و منطق یکدیگر را نمی‌فهمند و با بحث و جدل‌ها نمی‌توانند طرفداران پارادایم دیگر را قانع کنند. به عنوان نمونه می‌توان در فیزیک از پارادایم نیوتی و پارادایم اینشتینی سخن گفت.

نکته‌ی مهم دیگر کتاب کو亨 این است که نظریه اهمیت دارد و درک ما از واقعیت بر اساس نظریه روی می‌دهد. به نظر وی، داده‌ها همیشه آگشته به مفروضات نظری اند و نمی‌توان داده‌هایی یافت که خالص باشند. نظریه به نگاه ما جهت می‌دهد. وی با پیش کشیدن بحث ناسازگاری پارادایم‌ها، می‌گوید که این ناسازگاری را می‌توان در روش، مشاهده و زبان آن‌ها دید. ناسازگاری در روش یعنی نبود میزان و معیار مشترک بین پارادایم‌ها برای مقایسه و ارزیابی. ناسازگاری در مشاهده یعنی این‌که خود مشاهده وابسته به نظریه است و با شواهد حاصل از مشاهده نیز نمی‌توان پارادایم‌ها را مقایسه کرد. و منظور از ناسازگاری در زبان این است که زبان نظریه‌های مختلف هم قابل ترجمه به همدیگر نیست. وقتی کو亨 می‌گوید که درک ما وابسته به نظریه است، به این معنی است که برخلاف نظر پوزیتیویست‌ها، مشاهده‌ی ختنی یا مشاهده با ذهن خالی ممکن نیست. و هم‌چنین برخلاف نظر واقع‌گرایان، لزوماً علم متأخر نسبت به علم مقدم به طبیعت نزدیک‌تر نیست. پوزیتیویست‌ها و طرفداران آرای کارل پوپر علوم انسانی را «علمی» نمی‌دانند، اما کو亨 به امکان علم بودن چنین رشته‌هایی نیز قادر است، هرچند معتقد است آن‌ها بیش‌تر موقعیت پیشاپارادایمی دارند. کو亨 (۱۳۹۵، ص ۲۲) معتقد است که دانشمندان علوم طبیعی در مقایسه با دانشمندان علوم اجتماعی پاسخ‌های قوی‌تر و پایدارتری برای مسائل مختلف دارند و کم‌تر بر سر مبانی دچار اختلاف هستند، اما این اختلاف در میان روان‌شناسان و جامعه‌شناسان کاملاً رایج است. به هر حال، تعریف علم کار ساده‌ای نیست. «نایاب فراموش کرد که علم فعالیت همگونی نیست، بلکه شامل حوزه‌ی گسترده‌ای از رشته‌ها و نظریه‌های مختلف می‌شود. و در این حوزه‌ی گسترده ممکن است برخی خصوصیات ثابت وجود داشته باشند که حد و تعریف علم بودن را مشخص می‌کنند. ممکن هم هست چنین خصوصیاتی وجود نداشته باشند» (اکاشا، ۱۳۸۷، ص ۲۱). لودویگ وینگنشتاین در تعریف «بازی» می‌گوید مجموعه‌ای از خصوصیات وجود دارد که در اکثر بازی‌ها مشترک است، اما اگر یک بازی مشخص را در نظر بگیریم، ممکن است یک یا چند مورد از آن خصوصیات را نداشته باشد، اما هم‌چنان در مقوله‌ی «بازی» قرار می‌گیرد. در مورد «علم» نیز همین طور است. می‌توان چند ویژگی برای «علم بودن» در نظر گرفت، ولی ممکن

است «علم» به خصوصی یک یا چند تا از آن ویژگی‌ها را نداشته باشد، اما باز هم بتوان آن را در زمرة «علم» قرار داد.

عقاید کوهن معركه‌ای به پا کرد، چون او می‌گفت پذیرفتن پارادایمی جدید مانند روی آوردن به ایمانی جدید است و بر اساس برهانی قاطع صورت نمی‌گیرد. «گستن از یک پارادایم و پیوستن به پارادایم دیگر نوعی تغییر دین است، که تحمل و اجبار نمی‌شandasد» (آکاشا ۱۳۸۷، ص ۱۱۲). وی می‌گوید معمولاً اگر پارادایمی از طرفداران سیار نیرومندی برخوردار باشد، زود در جامعه علمی غالب می‌شود. این حرف کوهن برای دانشمندان هراس‌انگیز بود، چون درواقع می‌گفت تغییر پارادایم مبنای عقلانی ندارد. درواقع تصویر کوهن از علم با تصویر پوپری (پوزیتیویستی) غیرقابل جمع بود. به نظر کوهن حقایق جهان وابسته به پارادایم‌اند و با تغییر پارادایم حقایق هم تغییر می‌کنند. به همین دلیل پارادایم‌ها قیاس‌نابذیرند (حیدری مقدم ۱۳۸۵). پارادایم دانشمند درواقع جهان‌بینی است. درواقع، نظریات کوهن با تصویرات پوزیتیویستی در باب علم در تضاد است و خیلی از خوانندگان کتاب او به این نتیجه رسیدند که کوهن می‌خواهد بگوید علم فعالیتی است غیرعقلانی و در ادوار مختلف با تعلق به پارادایمی خاص پیش می‌رود. اما کوهن در ۱۹۷۰ در ضمیمه‌ای که به کتاب اش افزود، سعی کرد این برداشت را تصحیح کند و توضیح دهد که او نمی‌خواسته تصویری غیرعقلانی از علم عرضه کند، بلکه می‌خواسته شرح دقیقی از عقلانیت علمی به دست دهد. اور در این زمینه عنوان کرد که برای این که بین دو نظریه در یک علم، یکی را برگزینیم هیچ «الگوریتمی» وجود ندارد. منظور از الگوریتم مجموعه قواعدی است که به ما امکان می‌دهد با محاسبه کردن، پاسخ پرسش خاصی را به دست بیاوریم. در حالی که پوزیتیویست‌ها به وجود چنین الگوریتمی پای بند بودند. یعنی اگر دو نظریه‌ی رقیب را در اختیار کسی قرار دهیم، او می‌تواند با استفاده از «اصول روش علمی» بگوید کدام نظریه بهتر است (آکاشا ۱۳۸۷، ص ۱۲۳). اما حرف کوهن در این زمینه درست است، زیرا کسی توانسته الگوریتمی برای تعیین بهتر یا بدتر بودن نظریه‌های علمی ارائه کند. به نظر او، برای درک تحولات علمی نباید به دنبال یافتن الگوریتم باشیم. بحثی را که تا این‌جا مطرح کردیم می‌توان به این صورت خلاصه کرد که تلقی افراد از این که علم چیست تلقی ساده و مشخصی نیست، هر چند فلاسفه‌ی علم تا حدی بر سر آراء کوهن اتفاق نظر دارند.

مبحث تاریخ علم و فلسفه‌ی علم زبان‌شناسان را نیز به خود جذب کرده است. به هر حال وقتی زبان‌شناسی به عنوان یک فعالیت علمی تعریف می‌شود، مسائل مطرح

پیش روی دانشمندان سایر رشته‌ها زبان‌شناسان را نیز درگیر می‌کند. این گونه بود که در تابستان ۱۹۶۳ گروهی از زبان‌شناسان علاقه‌مند به تاریخ این علم در برگزار شتاین^۱ اتریش گرد آمدند و با دعوت از یک مردم‌شناس و یک متخصص تاریخ علم، به بحث در مورد حیطه‌ی مورد علاقه خود پرداختند. کتاب ساختار انقلاب‌های علمی کوهن (۱۹۶۳) اساس مباحث آن‌ها بود (گرین ۱۹۷۴، ص ۴۸۹). از آنجایی که مطالعه‌ی زبان‌شاخه‌ای از علوم انسانی تلقی می‌شد، اطلاق واژه «علم» به این شاخه کمایش جدید است. به هر حال، علوم انسانی از دید پوزیتیویست‌ها و ویژگی‌های یک علم کامل را ندارند. در دهه‌های اخیر زبان‌شناسان سعی کرده‌اند مطالعه‌ی زبان را از مطالعه‌ی ادبیات جدا کنند تا به این ترتیب زبان‌شناسی را بیش تر به سوی «علم» پیش ببرند. مطالعه‌ی زبان را می‌توان مانند سایر رشته‌ها به چند دوره تقسیم کرد: دوران باستان، قرون وسطی، رنسانس، قرن هجدهم، قرن نوزدهم و دوران بسیار پر تحول قرن بیستم، فیزیک و سایر علوم طبیعی در قرن هفدهم به یک چارچوب مشخص (پارادایم به تعبیر کوهنی) رسیدند، اما زبان‌شناسی تا قرن نوزدهم، که رنگ و بوی تاریخی بر آن غالب شد، به چارچوب مشخصی نرسیده بود. البته از این جهت خیلی عقب‌تر از علومی مانند زمین‌شناسی، جنین‌شناسی و مردم‌شناسی نبود (گرین ۱۹۷۴، ص ۴۹۳). در قرن‌های شانزدهم تا هجدهم در زبان‌شناسی پارادایم غالباً به وجود نیامد و گرین (همان ص ۴۹۵) این بازه‌ی زمانی را دوره‌ی پیش‌پارادایمی زبان‌شناسی می‌داند که شاخصه‌ی آن افزایش اطلاعات از زبان‌های مختلف، رشد شیوه‌ی توصیف و مقایسه‌ی زبان‌ها، علاقه به ماهیت، خاستگاه و تبیین زبان‌ها و نبود مطالعات نظریه‌بنیاد است. اما اوخر قرن هجدهم و اوایل قرن نوزدهم دورانی است که می‌توان گفت در زبان‌شناسی یک پارادایم مشخص شکل گرفت و درواقع به نوعی انقلاب علمی صورت گرفت. با استفاده از اصطلاحات کوهن می‌توان گفت در این مدت، زبان‌شناسی از دوره‌ی پیش‌پارادایمی به دوره‌ی پارادایمی رسید و پارادایم مطالعات تاریخی‌تطبیقی غالب شد. البته این پارادایم حاصل تأثیر یک فرد نیست و افرادی مانند سر ویلیام جوزن، راسموس راسک و الکساندر فون هومبولت را می‌توان در این زمینه تأثیرگذار دانست. هومبولت وزیر آموزش آلمان بود و در ایجاد رشته‌ی زبان‌شناسی تاریخی در داشتگاه‌های آلمان نقش مهمی داشت.

افرادی مانند گرین (۱۹۷۴، ص ۴۹۹) معتقدند عبور از زبان‌شناسی تاریخی قرن

نوزدهم به زبان‌شناسی توصیفی در قرن بیستم انقلاب محسوب نمی‌شود، بلکه تغییر توجه و نگاه از مطالعات تاریخی به مطالعات توصیفی است. درواقع، به اعتقاد او انقلابی در زبان‌شناسی تاریخی روی نداد، بلکه این رویکرد به مطالعات زبانی در قرن بیستم مورد کم‌توجهی قرار گرفت. از نظر او، زبان‌شناسی در عصر حاضر مانند زیست‌شناسی پیش از داروین است. اکنون در زبان‌شناسی پیشرفت‌های مشخص و ایده‌های جالبی دیده می‌شود، اما یک فرضیه‌ی عمومی که این حوزه‌های مختلف را به هم وصل کند وجود ندارد. داروین توانست با ارائه‌ی نظریه‌ای شاخه‌های مختلف زیست‌شناسی قبل از خود را به هم متصل کند. شاید هنوز داروین زبان‌شناسی پیدا نشده است.

برخی زبان‌شناسان با گرین (۱۹۷۴) هم داستان‌اند و معتقدند زبان‌شناسی توصیفی به مرحله‌ی پارادایمی نرسیده است (پرسیوال ۱۹۷۶)، اما افرادی هم هستند که مخالف این نظرند (نیومایر ۱۹۸۶). پرسیوال (۱۹۷۶) با بررسی کاربرد دیدگاه کوهن در زبان‌شناسی، می‌گوید اکنون دو دیدگاه در مورد وضعیت زبان‌شناسی به عنوان علم وجود دارد: نخست، چامسکی با ارائه‌ی دستور زایشی باعث شده نخستین پارادایم در این رشته شکل بگیرد و زبان‌شناسی به مرحله‌ی علم متعارف برسد. دوم، پیش از چامسکی نیز پارادایم‌هایی در زبان‌شناسی وجود داشته است. نظر پرسیوال (۱۹۷۶، ۲۸۹) در مورد دیدگاه نخست این است که با این که دیدگاه چامسکی ویژگی‌های یک پارادایم را دارد، اما هنوز به این مرحله نرسیده است، چون اولاً در میان زبان‌شناسان پذیرش عام نیافته است و آن‌ها در چارچوب‌های دیگری نیز تحقیق می‌کنند و دوماً در میان خود دستوریان زایشی، اتفاق نظر در مورد پذیرش تمام دیدگاه‌های چامسکی وجود ندارد. به این ترتیب، نمی‌توان گفت دستور زایشی پارادایم غالب در زبان‌شناسی است. بر اساس رویکرد کوهن، این وضعیت را می‌توان به دو صورت حل کرد. یا این که زبان‌شناسی هنوز در دوره‌ی پیش‌پارادایمی است و پارادایم غالب در آن به وجود نیامده است، یا این که زبان‌شناسی نیز در زمره‌ی علوم مانند علوم اجتماعی و علوم رفتاری است که طبق نظر کوهن هیچ‌گاه به جایگاه علم متعارف نخواهد رسید. دیدگاه دوم در مورد تاریخ زبان‌شناسی این است که این علم قبل از چامسکی به مرحله‌ی پارادایمی رسیده است، مانند پارادایم زبان‌شناسی تاریخی-تطبیقی. گرین (۱۹۷۴) نیز همین نظر را داشت. پرسیوال (۱۹۷۶، ص ۲۹۱) نتیجه می‌گیرد شاید بتوان گفت زبان‌شناسی نوین در تعریف «علم متعارف» کوهن قرار نمی‌گیرد. و البته ادامه می‌دهد چون فیلسوفان هم در مورد این که «علم» چیست اتفاق نظر ندارند، ما مجبور نیستیم راه حل

کو亨 را برای این مسئله پذیریم. درواقع او می‌گوید لزومی ندارد ماسعی کنیم چارچوب کو亨 را در زبان‌شناسی پذیریم و بر اساس آن استدلال کنیم. و البته معقد است در برخی علوم دیگر، حتی علوم طبیعی، هم الگوی کو亨 با تاریخ این علوم هم خوانی ندارد. پرسیوال در انتهای مقاله‌ای خود به نکته‌ی دیگری اشاره می‌کند. وی می‌گوید شاید نپذیرفتن الگوی کو亨ی در زبان‌شناسی فایده‌ای هم داشته باشد. چون زبان‌شناسان با پذیرش الگوی کو亨ی که برای علوم طبیعی و محض است، ممکن است هر تفاوت دیدگاهی در زبان‌شناسی را یک پارادایم جدید به شمار آورند و طبق دیدگاه تقابل پارادایم‌ها، فکر کنند این دیدگاه‌ها قابل جمع نیستند و نمی‌توان به صورت عقلانی با مخالفان دیدگاه خود بحث کرد. یا شاید هم سعی کنند برای رسیدن به الگوی کو亨ی و پارادایم غالب، یک دیدگاه را بدون بررسی کافی و احتیاط لازم به عنوان دیدگاه و پارادایم غالب پذیرند.

ده سال بعد از پرسیوال، نیومایر (۱۹۸۶) در مقاله‌ای می‌نویسد که از نظر وی زبان‌شناسی زایشی انقلابی در زبان‌شناسی بوده است. از نظر او، قبل از سال ۱۹۵۷ و انتشار کتاب ساخت‌های نحوی^۱ چامسکی، نه تنها در زبان‌شناسی، بلکه در سایر علوم انسانی و اجتماعی باور بر این بود که ارائه‌ی یک نظریه‌ی صوری^۲ در عین حال غیرتجربی در مورد ویژگی‌های انسانی ناممکن است. اما به نظر او، چامسکی نشان داد که می‌توان در زبان‌شناسی به نظریه رسید، و درواقع همو پارادایمی در این علم به وجود آورد.

هنوز هم بحث زبان‌شناسی به عنوان علم در میان زبان‌شناسان جریان دارد. در سال‌های اخیر بحثی در این مورد بین ژیلبر لازار و تالمی گیون درگرفت. لازار می‌گوید هیچ کس مانند سوسور مفهوم زبان (*la langue*) را از میان انبوه پدیده‌های زبانی جدا نکرده است و آن را به موضوع مشخصی برای مطالعه تبدیل نکرده است. به نظر لازار، کاری که سوسور انجام داد و بین زبان (*la langue*) و گفتار (*la parole*) تمایز نهاد، درواقع زبان‌شناسی را به مرحله‌ای رساند که بنابر تعریف کو亨 می‌توان گفت به اولین پارادایم خود رسیده است. این تمایز به زبان‌شناسان امکان می‌دهد تعریف مشخصی از حوزه‌ی مورد مطالعه خود داشته باشند. درواقع لازار پیرو پارادایم سوسوری است و می‌گوید زبان‌شناسی برای این که به مرحله‌ی علم برسد باید

1. *Syntactic Structures*2. *formal*

بر پارادایم سوسوری بماند. اما گیون اعتقاد دارد اکنون پارادایم سوسوری به چالش کشده شده و جای خود را به پارادایم نقش‌گرایی داده است.

لazar بحث خود درباره زبان‌شناسی را به مطالعات یک فیلسوف علم، به نام ژیل گرانژ^۱ ربط می‌دهد. گرانژ به علوم انسانی، بهویژه زبان‌شناسی، علاقه‌مند است و زبان‌شناسی را علمی می‌داند که دستاوردهای آن چنان قابل توجه است که می‌توان گفت این علم به دوره‌ی گالیله‌ای خود رسیده است، هرچند هنوز زمان زیادی تارسیدن به دوره‌ی نیوتی دارد، و به عبارتی، در مراحل ابتدایی علوم طبیعی قرار دارد. گرانژ بارها تأکید کرده است که نکته‌ی کلیدی در بنیان هر علمی این است که از میان پیچیدگی پدیده‌های عینی موجود در آن، از ابتدا باید یک «موضوع علمی»^۲ انتزاعی استخراج شود. مثلاً در فیزیک از مفهوم انتزاعی گاز کامل صحبت می‌شود. گاز کامل یک مفهوم ایده‌آل برای ساده‌سازی خواص گاز در تحلیل‌های ترمودینامیک است و در واقع همه‌ی گازها حقیقی هستند. در زیست‌شناسی نیز از گونه‌های زیستی سحن می‌رود تا آن را از پدیده‌های پیچیده و عینی گونه‌های طبیعی متفاوت سازند. Lazar می‌گوید مفهوم سوسوری زبان نیز یک انتزاع از پدیده‌های عینی و پیچیده‌ی مربوط به زبان است و این عمل سوسور با دانشمندان سایر علوم مانند فیزیک یا زیست‌شناسی هم راست است. چراکه آن‌ها نیز به انتزاع‌هایی مانند گاز کامل یا گونه‌ی زیستی رسیده‌اند. Lazar معتقد است که اگر پدیده‌های مختلف مربوط به زبان را پالایش کنیم، به همان زبانی می‌رسیم که مورد نظر سوسور است و باید موضوع علم زبان‌شناسی باشد. آن‌گاه این موضوع انتزاعی، یعنی زبان، باید فارغ از کاربرد آن مطالعه شود، یعنی باید به شکل همزمانی بررسی شود و ابعاد تاریخی آن در نظر گرفته نشود و نیز تقاوتهاي فردی در به کارگیری آن لحاظ نشود. به عبارتی موضوع مورد مطالعه‌ی زبان‌شناسی را باید به مطالعه‌ی صورت تقلیل داد. Lazar می‌گوید بر این اساس سوسور را می‌توان گالیله‌ی زبان‌شناسی دانست، زیرا او بود که با این تصمیم سخت‌گیرانه، مفهوم زبان را به مثابه موضوع علمی زبان‌شناسی مشخص کرد. بنابراین از این جهت سوسور یک پارادایم جدید در زبان‌شناسی ایجاد کرد. Lazar از این بحث‌ها نتیجه می‌گیرد که اگر در زبان‌شناسی راه سوسور را ادامه دهیم و موضوع مورد مطالعه‌ی خود را به زبان (la langue) تقلیل دهیم، آنگاه مسیری برای این که زبان‌شناسی را به سطح علم زبان برسانیم باز کرده‌ایم. از

1. Gilles Gaston Granger

2. scientific object

این دیدگاه زبان‌شناسی پیشتر سایر رشته‌های علوم انسانی است. دیگر شاخه‌های علوم انسانی در مسیر خود با این مانع رو بپرسند که نمی‌توانند موضوع مورد مطالعه‌ی خود را تحت کنترل درآورند (یا به عبارتی تقلیل دهنند و تعریف کنند). او ادامه می‌دهد زبان‌شناسان امروز دوراه بیشتر پیش رو ندارند: یا تقلیل‌گرایی را پذیرند و به این ترتیب فرصت رسیدن به حقایق علمی را برای خود ایجاد کنند، یا تقلیل‌گرایی را کنار بگذارند و سعی در برسی تمام پدیده‌های مربوط به زبان نمایند و در آن صورت مانند سایر علوم انسانی به مانعی غیرقابل عبور برسند. وی می‌گوید امروزه بسیاری از زبان‌شناسان، به‌ویژه زبان‌شناسان نقش‌گرا، راه دوم را در پیش گرفته و تمایز مهم سوسوری بین زبان و گفتار را نادیده گرفته‌اند. و از این رو اغلب می‌گویند که زبان‌شناس نباید به توصیف بسته کند و باید در پی تبیین پدیده‌های زبانی باشد و این تبیین‌ها بیشتر ریشه در خارج از زبان دارد.

گیون (۲۰۱۳) به سخنان لازار واکنش نشان داده و به نقد دیدگاه او می‌پردازد. او می‌گوید من مشکلی با زبان‌شناسی ساخت‌گرای سوسوری ندارم و تمام زبان‌شناسانی هم که از این حوزه پا را فراتر گذاشته‌اند می‌دانند که توصیف زبان اهمیت خاصی دارد. یعنی همه‌ی این افراد زبان‌شناسی ساخت‌گرا را قبول دارند، اما در ادامه در پی پاسخ به چرایی و چگونگی هستند. از نظر گیون، ریشه‌ی فکری ساخت‌گرایی قرن بیستم تا حدی در دیدگاه ارسطو نهفته است و تا حدی تحت تأثیر پوزیتیویسم است. آن‌ها شاخه‌های علمی نوبایی چون روان‌شناسی، زبان‌شناسی و مردم‌شناسی را «به غلط» با فیزیک قیاس می‌کردند، علمی که در آن جایی برای نقش، سازگاری^۱ و تکامل وجود ندارد. اما گیون عقیده دارد توصیف بدون تبیین برابر است با واقعیت بدون نظریه. به نظر گیون در فضای فکری پوزیتیویسم، سوسور سه حکم جزئی ساخت‌گرایی را صادر کرد: قراردادی بودن، یعنی جداسازی نشانه‌ی ملموس از بُعد ناملموس ذهنی و نقشی آن؛ آرمان‌گرایی^۲، یعنی جان دادن به این نظر که نظام انتزاعی، یعنی زبان، بر رفتار حاصل از آن، یعنی گفتار، متفاوت است و به نوعی در برابر آن قرار دارد؛ و جداسازی، یعنی انفصل بُعد همزمانی (محصول) از بُعد درزمانی (فرایند). قراردادی بودن مدت‌ها زبان‌شناسان را به این توهمندی دچار کرد که تقاضاهای زبانی نامحدودند و نباید دنبال اشتراکات گشت، آرمان‌گرایی منتهی به خلق مفهوم توانش از سوی چامسکی و

درتیجه، کنار نهادن داده‌های طبیعی حاصل از کنش شد، و جداسازی باعث شد زبان‌شناسان نقش مهم تبیین‌های تاریخی را در مطالعات همزمانی نادیده بگیرند. گیوں در بخش پایانی نوشه‌ی خود به این نکته اشاره می‌کند که تبیین‌های زبان‌شناسخی با تبیین‌های موجود در علم زیست‌شناسی قربات دارند و اگر قرار باشد زبان‌شناسی را با علم دیگری مقایسه کنیم، آن علم زیست‌شناسی است نه فیزیک. این که سوسور، بلومفیلد و چامسکی علم نزدیک به زبان را فیزیک می‌دانستند، به دلیل فضای پوزیتیویستی حاکم بود. اما از نظر گیوں، زیست‌شناسی به دو دلیل علم متناظر زبان‌شناسی است: نخست، از همان ابتدا و از زمان ارسطو، مفاهیم تبیینی مانند نقش، سازگاری و انتخاب در این علم ریشه داشته‌اند، و دیگر این که از همان زمان زیست‌شناسی علمی تکوینی^۱ بوده است. او می‌گوید قبل از ارسطو، دو مکتب ساخت‌گرایانه از این علم ریشه داشته‌اند، و دیگر این که از همان زمان عناصر تشکیل‌دهنده‌ی (شیمی) آن‌ها تبیین می‌کردند و گروهی دیگر آن‌ها را بر اساس اجزای تشکیل‌دهنده، یعنی ساختارشان، تبیین می‌کردند. اما ارسطو هر دوی این دیدگاه‌ها را رد می‌کند و به اصل تناظر صورت و نقش می‌پردازد. به باور گیوں، این هم یکی از بازی‌های روزگار است که ارسطو که به نوعی پدر ساخت‌گرایی در زبان‌شناسی است، بنیان‌گذار نقش‌گرایی در زیست‌شناسی است. ارسطو می‌گوید: «اگر قرار باشد یک تکه چوب را با تبر خرد کنیم، لاجرم تبر باید سخت باشد و برای این‌که سخت باشد، باید از آهن یا برنز ساخته شده باشد. به همین ترتیب، بدن نیز مانند تبر، ابزار است. زیرا بدن به صورت یک کل و نیز تمام اجزای آن کارکردهای مشخصی دارند که برای آن‌ها ساخته شده‌اند؛ و برای این‌که بدن کار (نقش) خود را انجام دهد، باید این ویژگی‌ها را داشته باشد» (به نقل از گیوں ۲۰۱۳: ۴۱۹).

گیوں ادامه می‌دهد پس از ارسطو، این ایده که ساختار مستقل و اختیاری است و به هیچ تبیین بیرونی نیاز ندارد و می‌تواند خود را تبیین کند، در زیست‌شناسی کنار نهاده شده است. چرا که درستی نقش‌گرایی برای زیست‌شناسان مانند روز روشن است. و البته به نظر گیوں، داروین بن‌با ارائه‌ی نظریه‌ی تکامل، یک چارچوب تبیینی نقشی مهم در زیست‌شناسی پایه‌گذاری کرد. وی در پاسخ به این پرسش که آیا توصیف بدون تبیین انتخاب مهمی در علم هست یا نه، می‌گوید که از زمان ارسطو، زیست‌شناسی نمونه‌ی خوبی بوده از علمی که در آن توصیف ساختاری و تبیین نظری در کنار هم پیش رفته‌اند و یکدیگر را کامل

کرده‌اند. تا زمان پوزیتیویسم در اوخر قرن نوزدهم، زبان‌شناسان نیز همین راه را برگزیده بودند (اینکان ۲۰۱۰). بنابراین، مایه‌ی تأسف خواهد بود اگر زبان‌شناسان قرن بیست و یکم، به دلیل عدم کنجدکاوی یا بی‌علاقگی به تبیین، از راه درست غافل بمانند. «نقش‌گرایی در زبان‌شناسی همیشه تلاشی بوده است برای فهمیدن واقعیت‌های زبانی در یک چارچوب تبیینی. افراد بزرگی مانند بوب، هومبولت، هرمان پاول، یسپرسن، ساپیر، زیف و بولینجر و بسیاری دیگر، نشان داده‌اند که توصیف و تبیین با هم به پیش می‌روند. اگر ما می‌خواهیم زبان انسان را با همه‌ی پیچیدگی آن درک کنیم، برجسته به سوسور و پوزیتیویسم بلومفیلد ما را به جایی نمی‌رساند» (گیون ۲۰۱۳: ۴۲۱).

به عنوان نمونه‌ای دیگر در مورد پارادایم‌های متفاوت در زبان‌شناسی، می‌توان به مباحثی اشاره کرد که در چند سال اخیر در مورد غریزی یا ذاتی بودن زبان مطرح شده است. با این‌که این بحث به طور جدی از زمان طرح آرای چامسکی در دهه‌های ۱۹۵۰ و ۱۹۶۰ مطرح شده، اما در سال ۲۰۱۴، ویویان ایوانز، زبان‌شناسی که در حیطه‌ی زبان‌شناسی شناختی تحقیق می‌کند، کتابی نوشته به نام افسانه‌ی زبان: چرا زبان غریزی نیست؟^۱ و در آن دیدگاه چامسکی و طرفداران او را درباره‌ی غریزی بودن زبان افسانه خواند. کتاب او مباحث بسیاری برانگیخت و نقدهای زیادی بر کتاب او مطرح شد. ایوانز در پاسخ به واکنش‌های تندی که از سوی طرفداران دستور زایشی نسبت به این کتاب ارائه شد می‌گوید این واکنش‌ها به این دلیل است که به قول کوهن (۱۹۶۳) پارادایم آن‌ها به بحران رسیده است و ما در زبان‌شناسی از شبۀ علم به سوی علم تجربی در گذر هستیم (ایوانز ۲۰۱۵). یعنی ایوانز دیدگاه چامسکی را یک پارادایم می‌داند که از اوخر قرن بیست دچار بحران شده و اکنون پارادایم دیگری در زبان‌شناسی به جای آن می‌نشیند.

۱. این کتاب با مشخصات زیر به فارسی ترجمه شده است:
ویویان ایوانز (۱۳۹۶). افسانه زبان: آیا زبان غریزی است؟ ترجمه شاهو مجیدی. تهران: نویسه پارسی.